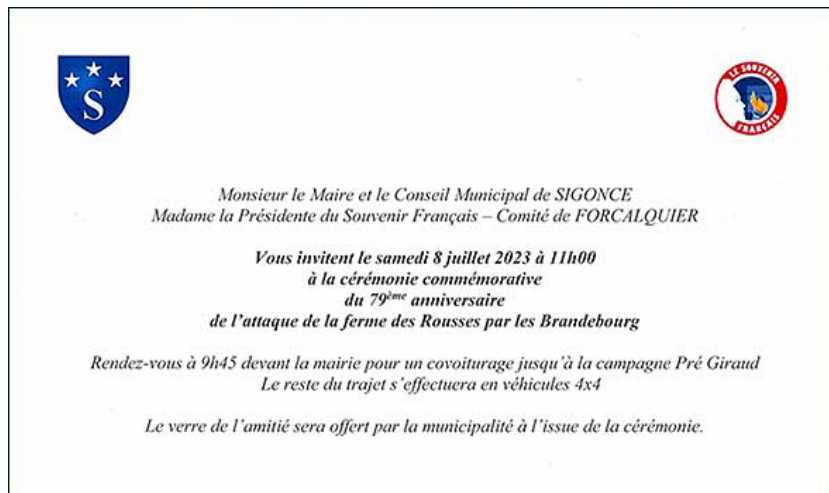


Sigonce ... 8 juillet 2023 ... cérémonie du 8 juillet 1944.



Monsieur le Maire et le Conseil Municipal de SIGONCE
Madame la Présidente du Souvenir Français - Comité de FORCALQUIER

**Vous invitent le samedi 8 juillet 2023 à 11h00
à la cérémonie commémorative**

du 79ème anniversaire

de l'attaque de la ferme des Rousses par les Brandebourg

Rendez-vous à 9h45 devant la mairie pour un covoiturage jusqu'à la campagne Pré Giraud
Le reste du trajet s'effectuera en véhicule 4x4

Le verre de l'amitié sera offert par la municipalité à l'issue de la cérémonie.

...//...

Sigonce, le samedi 8 juillet 2023.

En début de cérémonie M. Gérard Petey devait dire :

Nous sommes réunis aujourd'hui en ce lieu symbolique de la ferme des Rousses pour commémorer le souvenir de la tragédie du 8 juillet 1944 survenue dans cette ferme des Rousses aux confins des communes de Sigonce, Lurs et Ganagobie.

Plus de 200 allemands avaient investi le village au lever du jour puis avaient encerclé cette ferme où le drame a eu lieu.



M. Gérard Petey nous précise le déroulement de la cérémonie.

La cérémonie du Souvenir à laquelle vous assistez présidée par M. Christian Chiapella maire de Sigonce va se dérouler selon le protocole suivant :

- Intervention de M. le maire de Sigonce,
- Lecture par Mme la présidente du Souvenir Français du récit de ces événements tragiques,
- Dépôt des gerbes par Mme Mireille Begliomini, présidente du Souvenir Français ; M. Didier Derupty, vice président de la Communauté de communes du pays de Forcalquier-Montagne de Lure ; M. Michel Dalmasso, vice-président du conseil départemental ; M. David Gehant, vice-président de la Région Sud ; M. Christian Chiapella, maire de Sigonce.
- Chant des partisans,
- Sonnerie aux Morts, minute de silence et la Marseillaise que nous entonnerons.
- Pour finir : les remerciements aux porte-drapeaux.

...//...

Intervention de M. Christian Chiapella.

M. le vice président de la Région Sud,
M. le vice-président départemental,
Messieurs les maires,
Mesdames et Messieurs les élus,
M. le représentant de la gendarmerie,
M. le président des anciens combattants,
Mme la présidente du Souvenir Français,
Mme Emblard et la famille Georges,
Sigonçoises, Sigonçois,

Chers ami(e)s.

Je voudrais commencer cette cérémonie en vous remerciant de votre présence.

Le moins que nous puissions faire est de nous retrouver une fois par an sur ce site dit "Les Rousses" pour rendre hommage à toutes les personnes de la ferme qui se sont battues et qui ont perdu la vie pendant la guerre.

Je remercie Mireille présidente du Souvenir Français et Henri son époux qui sont toujours à nos côtés pour nos cérémonies ainsi que les porte-drapeaux qui eux aussi quelque soit le jour répondent toujours présent ainsi que M. Gérard Petey ancien capitaine de la gendarmerie de Forcalquier pour sa présence et pour la présentation de la cérémonie.

Je remercie également toutes les personnes qui, chaque année mettent leur 4x4 à disposition et qui font plusieurs fois les navettes pour nous emmener sur ce site, ainsi que M. Alexis Pellegrin le propriétaire des lieux qui nous permet de faire cette cérémonie.

Le 8 juillet 1944 la famille Emblard et les personnes qui se trouvaient à la ferme se battent jusqu'à la mort, seul Jeannot Emblard sera capturé vivant.

Ces personnes méritent tout notre respect.



M. Christian Chiapella au cours de son intervention.

Aujourd'hui certains pays sont toujours en guerre, c'est pour cela que nous devons perpétuer ces cérémonies afin de rappeler aux jeunes générations ce qui s'est passé pendant cette 2ème guerre mondiale.

De nombreux pays sont dirigés par des dictateurs et des extrémistes. Nous en avons malheureusement l'exemple avec la guerre en Ukraine.

Ayons une pensée pour ce peuple qui souffre.

Nous sommes ici pour commémorer nos enfants qui sont morts pour notre liberté et pour que nos enfants ne connaissent jamais les horreurs de la guerre.

Sigonce a payé un lourd tribut en vies humaines pour que nous puissions vivre libres.

La paix est précieuse mais n'oublions jamais qu'elle est fragile et qu'elle peut être précaire.

M. Christian Chiapella maire de Sigonce.

...//...

Discours de Mme Mireille Begliomini.

Lecture par Mme la présidente du Souvenir Français du récit de ces événements tragiques.



Mme Mireille Bégliomini présidente du Souvenir Français au cours de sa lecture.

Ce 8 juillet 2023, en ce 79ème anniversaire du massacre de la ferme des Rousses sur la commune de Sigonce, nous honorons la mémoire de 4 résistants fusillés par les Brandebourg.

Ce petit village de 320 âmes en 1944 a payé un lourd tribut pour la liberté car déjà le 8 juin : 11 maquisards furent fusillés à Forcalquier derrière la cathédrale dont 7 du village de Sigonce.

Le 8 juillet de très bonne heure les Brandebourg encerclent le village. À 7h30, 3 colonnes de Brandebourg, environ 200 hommes (allemands, miliciens) montent investir par 3 chemins différents la ferme des Rousses où habite la famille Emblard et quelques maquisards qui oeuvrent dans le secteur pour effectuer des actes de sabotage.

Aussitôt arrivés les Brandebourg tirent sur la ferme. Lucien Georges installe vite la mitrailleuse sur un tas de fumier qui se trouve devant l'écurie, cette dernière alimentée par le jeune Jeannot Emblard âgé de 13 ans seulement.

Irène Emblard est abattue par une rafale de mitrailleuse ainsi que sa vache qu'elle ramène des champs.

Worajeick Nowak est abattu alors qu'il essayait de s'enfuir vers la ferme Aris.

Lucien Georges a pris une balle en plein front.

Ali Saïd a été tué avec une baïonnette le premier par un soldat ennemi.

Le jeune Jeannot Emblard qui se trouve tout seul à la mitrailleuse, après un certain temps il n'a plus de cartouches. Il est capturé par un officier allemand qui n'en croit pas ses yeux en voyant ce très jeune résistant.

Jeannot fut remis au maire de Sigonce : M. Oblé Maurel.

Jeannot Emblard fut décoré en 1945 à l'âge de 14 ans de la Croix de Guerre, échelon Bronze et de la médaille militaire à Digne-les-Bains.

Il nous a quittés le 4 mai 1999.

Émile Portigliatti 004_22

Sigonce 04 ... Commémorations ...

Voici les compagnons d'arme qui ont été massacrés :

- EMBLARD Irène morte pour la France.
- GEORGES Lucien mort pour la France.
- NOWAK Worajeick mort pour la France.
- SAÏD Ali mort pour la France.

Nous remercions toutes les autorités civiles et militaires, Christian Chiapella maire de la commune, son conseil et son personnel communal, les Sigonçoises et les Sigonçois, toutes les personnes présentes, nos valeureux porte-drapeaux et M. Alexis Pellegrin propriétaire du terrain d'avoir participé à cette cérémonie solennelle.

N'oublions pas les familles des victimes qui se sont déplacées :

Yolène Emblard de l'Isle sur la Sorgue (84),
Monique Denante née Georges sœur de Lucien, Alain Denante et Chantal et Régis Cairus de Saint Rémy de Provence (13).

Mme Mireille Begliomini, présidente du Souvenir Français - comité de Forcalquier.

...//...



Les personnalités

De gauche à droite : Joseline Belzunce conseillère municipale à Sigonce ; Sylviane Ruggiero 2^{ème} adjointe au maire de Sigonce ; Françoise Deville conseillère municipale à Sigonce ; Mireille Begliomini présidente du Souvenir Français - comité de Forcalquier ; Caroline Masper adjointe au maire de Forcalquier ; Didier Derupty maire de Pierrerue vice-président de la communauté de communes de Forcalquier-Montagne de Lure ; Christian Chiapella maire de Sigonce et 1^{er} vice-président de la communauté de communes de Forcalquier-Montagne de Lure ; David Gehant maire de Forcalquier, vice-président du conseil régional et président de la communauté de communes de Forcalquier-Montagne de Lure ; Michel Dalmasso conseiller municipal de Forcalquier vice-président du conseil départemental et vice-président de la communauté de communes de Forcalquier-Montagne de Lure ; Guy Jauffret maire de Fontienne ; le gendarme Loïc Perotti de la brigade de Céreste subdivision de Forcalquier ; Jacques Lartigue président des anciens combattants de la région de Forcalquier.

...//...

Dépôts des gerbes.



Mme Mireille Begliomini présidente du Souvenir Français vient de déposer une gerbe au pied de la stèle accompagnée par la famille Georges.
Régis Cairus, Alain Denante, Mireille Begliomini, Monique Denante, Chantal Cairus.



M. Didier Derupty et Caroline Masper déposent une gerbe.



M. Michel Dalmasso se recueille après avoir déposé une gerbe au pied de la stèle.



M. David Gehant vient de déposer une gerbe au pied de la stèle accompagné par 2 enfants de l'école.



De gauche à droite : Christian Chiapella, Yolène Emblard, Gérard Petey se recueillent après avoir déposé une gerbe au pied de la stèle.

...//...

Les porte-drapeaux.



De gauche à droite : Thierry Chiapella porte-drapeau de la commune de Sigonce, Mollineri Maxime porte-drapeau des anciens combattants, Para Jean porte-drapeau de la Résistance, Jean-François Belzunce porte-drapeau du Souvenir Français.

(Récent retraité de la gendarmerie, 1^{re} fois où il est porte-drapeau et c'est dans notre commune où il a ses attaches familiales).

Émile Portigliatti 004_22

Sigonce 04 ... Commémorations ...



Drapeaux baissés pendant la sonnerie : "Aux Morts".

- Chant des partisans,
- Sonnerie aux Morts, minute de silence et la Marseillaise.

...//...

Remerciements aux porte-drapeaux.

Différentes photos prises au cours de ces échanges...
avec de gauche à droite :



M. Michel Dalmasso, M. Christian Chiapella, M. David Gehant.



M. Loïc Perotti, M. Guy Jauffret, Mme Caroline Masper, Mme Mireille Begliomini, M. Didier Derupty, M. Michel Dalmasso.



M. Jacques Lartigue, M. Loïc Perotti, M. Guy Jauffret, Mme Caroline Masper, Mme Mireille Begliomini.



M. Jacques Lartigue, M. Loïc Perotti, M. Guy Jauffret, Mme Caroline Masper.



M. Jacques Lartigue, M. Loïc Perotti.



M. Jacques Lartigue.



M. Jacques Lartigue président des anciens combattants de la région de Forcalquier et M. Alain Laugier.

Celui-ci a été durant de longues années le porte-drapeau de diverses associations. Aujourd'hui il a passé la main à Jean-François Belzunce et lèvera le pied progressivement pour laisser la place à plus jeune que lui.

Nous le remercions sincèrement pour sa disponibilité, son dévouement, sa gentillesse et son sens prononcé du devoir.

Émile Portigliatti 004_22

Sigonce 04 ... Commémorations ...

...//...

La stèle.



Une stèle bien fleurie.

Sur celle-ci :

Le 8 Juillet 1944,
La ferme des Rousses
est attaquée par les Nazis.

Lors de l'assaut :
EMBLARD Irène
GEORGES Lucien
NOWAK worajeick
SAÏD Ali

Furent tués.

... ///...

Émile Portigliatti
8 juillet 2023 ... cérémonie du 8 juillet 1944.

Émile Portigliatti 004_22
Sigonce 04 ... Commémorations ...